

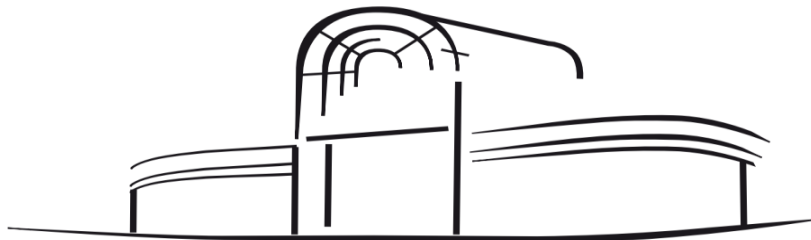


Европейски парламент Parlamento Europeo Evropský parlament Europa-Parlamentet Europäisches Parlament
Euroopa Parlament Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο European Parliament Parlement européen Parlaimint na hEorpa
Europski parlament Parlamento europeo Eiropas Parlaments Europos Parlamentas Európai Parlament
Parlament Ewropew Europees Parlement Parlament Europejski Parlamento Europeu Parlamentul European
Európsky parlament Evropski parlament Euroopan parlamentti Europaparlamentet

2019 - 2024

ПЪЛЕН ПРОТОКОЛ НА РАЗИСКВАНИЯТА	DEBAŠU STENOGRAMMA
ACTA LITERAL DE LOS DEBATES	POSĚDŽIO STENOGRAMA
DOSLOVNÝ ZÁZNAM ZE ZASEDÁNÍ	AZ ÜLÉSEK SZÓ SZERINTI JEGYZŐKÖNYVE
FULDSTÆNDIGT FORHANDLINGSREFERAT	RAPPORTI VERBATIM TAD-DIBATTITI
AUSFÜHRLICHE SITZUNGSBERICHTE	VOLLEDIG VERSLAG VAN DE VERGADERINGEN
ISTUNGI STENOGRAMM	PEŁNE SPRAWOZDANIE Z OBRAD
ΠΛΗΡΗ ΠΡΑΚΤΙΚΑ ΤΩΝ ΣΥΖΗΤΗΣΕΩΝ	RELATO INTEGRAL DOS DEBATES
VERBATIM REPORT OF PROCEEDINGS	STENOGRAMA DEZBATERILOR
COMPTE RENDU IN EXTENSO DES DÉBATS	DOSLOVNÝ ZÁPIS Z ROZPRÁV
TUARASCÁIL FOCAL AR FHOCAL NA N-IMEACHTAÍ	DOBESEDNI ZAPISI RAZPRAV
DOSLOVNO IZVJEŠĆE	SANATARKAT ISTUNTOSELOSTUKSET
RESOCONTO INTEGRALE DELLE DISCUSSIONI	FULLSTÄNDIGT FÖRHANDLINGSREFERAT

17.04.2020



Единство в многообразието - Unida en la diversidad - Jednotná v rozmanitosti - Forenet i mangfoldighed - In Vielfalt geeint - Ühinenud mitmekesisuses
Ενωμένη στην πολυμορφία - United in diversity - Unie dans la diversité - Aontaithe san éagsúlacht - Ujedinjena u raznolikosti - Unita nella diversità
Vienoti daudzveidībā - Susivieniję įvairovėje - Egyesülve a sokféleségben - Magħquda fid-diversità - In verscheidenheid verenigd - Zjednoczona w różnorodności
Unida na diversidade - Unită în diversitate - Zjednotení v rozmanitosti - Združena v raznolikosti - Moninaisuudessaan yhtenäinen - Förenade i mångfalden

ВГ СЪДЪРЖАНИЕ

1 - Откриване на заседанието	27
2 - Обявяване на резултатите от гласуването	27
3 - Първо гласуване.....	28
4 - Възобновяване на заседанието	29
5 - Обявяване на резултатите от гласуването.....	29
6 - Второ гласуване	30
7 - Възобновяване на заседанието	30
8 - Позиции на Съвета на първо четене: вж. протокола	31
9 - Обявяване на резултатите от гласуването: вж. протокола.....	31
10 - Подписване на приети актове	31
11 - Обяснения на вот: вж. протокола	31
12 - Поправки и намерения за гласуване: вж. протокола	31
13 - Петиции: вж. протокола	31
14 - Промяна на заглавия на доклади по собствена инициатива: вж. протокола.....	31
15 - Оттегляне на процедури за доклади по собствена инициатива: вж. протокола	31
16 - Одобряване на протоколите от заседанията от настоящата сесия и предаване на приетите текстове	31
17 - График на следващите заседания: вж. протокола.....	32
18 - Закриване на заседанието	32
19 - Прекъсване на сесията.....	32

ES ÍNDICE

1 - Apertura de la sesión.....	27
2 - Anuncio de los resultados de las votaciones	27
3 - Primer turno de votaciones.....	28
4 - Reanudación de la sesión	29
5 - Anuncio de los resultados de las votaciones	29
6 - Segundo turno de votaciones	30
7 - Reanudación de la sesión	30
8 - Posiciones del Consejo en primera lectura: véase el Acta.....	31
9 - Anuncio de los resultados de las votaciones: véase el Acta.....	31
10 - Firma de actos aprobados	31
11 - Explicaciones de voto: véase el Acta	31
12 - Correcciones e intenciones de voto: véase el Acta.....	31
13 - Peticiones: véase el Acta	31
14 - Modificación de títulos de informes de propia iniciativa: véase el Acta	31
15 - Retirada de procedimientos de informes de propia iniciativa: véase el Acta.....	31
16 - Aprobación de las Actas del presente período parcial de sesiones y transmisión de los textos aprobados.....	31
17 - Calendario de las próximas sesiones: véase el Acta	32
18 - Cierre de la sesión.....	32
19 - Interrupción del período de sesiones	32

CS OBSAH

1 - Zahájení zasedání	27
2 - Oznámení výsledků hlasování	27
3 - První hlasování.....	28
4 - Pokračování denního zasedání.....	29
5 - Oznámení výsledků hlasování	29
6 - Druhé hlasování.....	30
7 - Pokračování denního zasedání.....	30
8 - Postoje Rady v 1. čtení: viz zápis.....	31
9 - Oznámení výsledků hlasování: viz zápis	31
10 - Podepisování přijatých aktů	31
11 - Vysvětlení hlasování: viz zápis.....	31
12 - Opravy hlasování a sdělení o úmyslu hlasovat: viz zápis	31
13 - Petice: viz zápis.....	31
14 - Změna názvů zpráv vypracovaných z vlastního podnětu: viz zápis	31
15 - Pozastavení postupu vypracovávání zpráv z vlastního podnětu: viz zápis.....	31
16 - Schválení zápisů z tohoto dílčího zasedání a předání přijatých textů	31
17 - Termíny příštích zasedání: viz zápis	32
18 - Ukončení zasedání	32
19 - Přerušování zasedání.....	32

DA INDHOLD

1 - Åbning af mødet.....	27
2 - Meddelelse af afstemningsresultater	27
3 - Første afstemningsrunde	28
4 - Genoptagelse af mødet	29
5 - Meddelelse af afstemningsresultater	29
6 - Anden afstemningsrunde	30
7 - Genoptagelse af mødet	30
8 - Meddelelse af Rådets førstebehandlingsholdning: se protokollen.....	31
9 - Meddelelse af afstemningsresultater: se protokollen	31
10 - Underskrivelse af vedtagne akter	31
11 - Stemmeforklaringer: se protokollen	31
12 - Stemmerettelser og -intentioner: se protokollen	31
13 - Andragender (jf. protokollen)	31
14 - Ændring af titler på initiativbetænkninger: se protokollen.....	31
15 - Tilbagetrækning af initiativbetækningsprocedurer: se protokollen	31
16 - Godkendelse af protokollerne fra denne mødeperiode og fremsendelse af vedtagne tekster..	31
17 - Tidspunkt for næste møde: se protokollen	32
18 - Hævelse af mødet	32
19 - Afbrydelse af sessionen	32

DE INHALT

1 - Eröffnung der Sitzung.....	27
2 - Bekanntgabe der Ergebnisse der Abstimmung	27
3 - Erste Abstimmungsrunde	28
4 - Wiederaufnahme der Sitzung	29
5 - Bekanntgabe der Ergebnisse der Abstimmung	29
6 - Zweite Abstimmungsrunde.....	30
7 - Wiederaufnahme der Sitzung.....	30
8 - Standpunkte des Rates in erster Lesung: siehe Protokoll	31
9 - Bekanntgabe der Ergebnisse der Abstimmung: siehe Protokoll.....	31
10 - Unterzeichnung angenommener Rechtsakte	31
11 - Erklärungen zur Abstimmung: siehe Protokoll.....	31
12 - Berichtungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten: siehe Protokoll ...	31
13 - Petitionen: siehe Protokoll.....	31
14 - Änderung von Titeln von Initiativberichten: siehe Protokoll	31
15 - Rückzug von Verfahren auf der Grundlage eines Initiativberichts: siehe Protokoll.....	31
16 - Genehmigung der Protokolle der laufenden Tagung und Übermittlung der angenommenen Texte.....	31
17 - Zeitpunkt der nächsten Sitzungen: siehe Protokoll.....	32
18 - Schluss der Sitzung	32
19 - Unterbrechung der Sitzungsperiode.....	32

ET SISUKORD

1 - Osaistungjärgu avamine.....	27
2 - Hääletuse tulemuste teatavaks tegemine	27
3 - Esimene hääletusvoor	28
4 - Istungi jätkamine	29
5 - Hääletuse tulemuste teatavaks tegemine	29
6 - Teine hääletusvoor	30
7 - Istungi jätkamine	30
8 - Nõukogu esimese lugemise seisukohad (vt protokoll)	31
9 - Hääletuse tulemuste teatavaks tegemine (vt protokoll).....	31
10 - Vastuvõetud õigusaktidele alla kirjutamine.....	31
11 - Selgitused hääletuse kohta (vt protokoll)	31
12 - Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused (vt protokoll).....	31
13 - Petitsioonid (vt protokoll).....	31
14 - Algatusraportite pealkirjade muutmine (vt protokoll)	31
15 - Algatusraportite menetlusest loobumine (vt protokoll).....	31
16 - Osaistungjärgu istungite protokollide kinnitamine ja vastuvõetud tekstide edastamine.....	31
17 - Järgmiste istungite ajakava (vt protokoll).....	32
18 - Istungi lõpp	32
19 - Istungjärgu vaheaeg	32

ΕΛ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

1 - Έναρξη της συνεδρίασης.....	27
2 - Ανακοίνωση των αποτελεσμάτων της ψηφοφορίας	27
3 - Πρώτη ψηφοφορία	28
4 - Επανάληψη της συνεδρίασης.....	29
5 - Ανακοίνωση των αποτελεσμάτων της ψηφοφορίας	29
6 - Δεύτερη ψηφοφορία.....	30
7 - Επανάληψη της συνεδρίασης.....	30
8 - Θέσεις του Συμβουλίου κατά την 1η ανάγνωση; βλ. Συνοπτικά Πρακτικά	31
9 - Ανακοίνωση των αποτελεσμάτων της ψηφοφορίας : βλ. Συνοπτικά Πρακτικά.....	31
10 - Υπογραφή πράξεων που εγκρίνονται	31
11 - Αιτιολογήσεις ψήφου: βλ. Συνοπτικά Πρακτικά	31
12 - Διορθώσεις και προθέσεις ψήφου: βλ. Συνοπτικά Πρακτικά	31
13 - Αναφορές; βλ. Συνοπτικά Πρακτικά.....	31
14 - Τροποποίηση τίτλων εκθέσεων πρωτοβουλίας; βλ. Συνοπτικά Πρακτικά.....	31
15 - Ανάκληση των διαδικασιών εκθέσεων πρωτοβουλίας; βλ. Συνοπτικά Πρακτικά.....	31
16 - Έγκριση των Συνοπτικών Πρακτικών της τρέχουσας περιόδου συνόδου και διαβίβαση των Κειμένων που Εγκρίθηκαν	31
17 - Χρονοδιάγραμμα των προσεχών συνεδριάσεων: βλ. Συνοπτικά Πρακτικά	32
18 - Λήξη της συνεδρίασης.....	32
19 - Διακοπή της συνόδου	32

EN CONTENTS

1 - Opening of the sitting	27
2 - Announcement of voting results	27
3 - First voting session	28
4 - Resumption of the sitting.....	29
5 - Announcement of voting results	29
6 - Second voting session.....	30
7 - Resumption of the sitting.....	30
8 - Council positions at first reading: see Minutes	31
9 - Announcement of voting results: see Minutes.....	31
10 - Signature of acts adopted.....	31
11 - Explanations of vote: see Minutes	31
12 - Corrections to votes and voting intentions: see Minutes	31
13 - Petitions: see Minutes	31
14 - Change to the title of own-initiative reports: see Minutes	31
15 - Withdrawal of own-initiative report procedures: see Minutes	31
16 - Approval of the minutes of the part-session and forwarding of texts adopte.....	31
17 - Dates of forthcoming sittings : see Minutes	32
18 - Closure of the sitting.....	32
19 - Adjournment of the session	32

FR SOMMAIRE

1 - Ouverture de la séance.....	27
2 - Annonce des résultats de vote	27
3 - Première session de vote.....	28
4 - Reprise de la séance	29
5 - Annonce des résultats de vote	29
6 - Deuxième session de vote	30
7 - Reprise de la séance	30
8 - Positions du Conseil en 1ère lecture: voir procès-verbal.....	31
9 - Annonce des résultats de vote: voir procès-verbal	31
10 - Signature d'actes adoptés	31
11 - Explications de vote: voir procès-verbal.....	31
12 - Corrections et intentions de vote: voir procès-verbal	31
13 - Pétitions: voir procès-verbal	31
14 - Changement de titres de rapports d'initiative: voir procès-verbal.....	31
15 - Retraits de procédures de rapports d'initiative: voir procès-verbal.....	31
16 - Approbation des procès-verbaux de la présente période de session et transmission des textes adoptés.....	31
17 - Calendrier des prochaines séances : voir procès-verbal	32
18 - Levée de la séance.....	32
19 - Interruption de la session.....	32

IT INDICE

1 - Apertura della seduta	27
2 - Comunicazione dei risultati della votazione	27
3 - Primo turno di votazioni	28
4 - Ripresa della seduta	29
5 - Comunicazione dei risultati della votazione	29
6 - Secondo turno di votazioni	30
7 - Ripresa della seduta	30
8 - Posizioni del Consiglio in 1 ^a lettura: vedasi processo verbale	31
9 - Comunicazione dei risultati della votazione: vedasi processo verbale	31
10 - Firma di atti adottati	31
11 - Dichiarazioni di voto: vedasi processo verbale	31
12 - Correzioni e intenzioni di voto: vedasi processo verbale	31
13 - Petizioni: vedasi processo verbale	31
14 - Modifica di titoli di relazioni d'iniziativa: vedasi processo verbale	31
15 - Revoca di procedure di relazioni d'iniziativa: vedasi processo verbale	31
16 - Approvazione dei processi verbali della presente tornata e trasmissione dei testi adottati	31
17 - Calendario delle prossime sedute: vedasi processo verbale.....	32
18 - Chiusura della seduta.....	32
19 - Interruzione della sessione	32

LV SATURS

1 - Sēdes atklāšana.....	27
2 - Balsošanas rezultātu paziņošana.....	27
3 - Pirmā balsošana	28
4 - Sēdes atsākšana	29
5 - Balsošanas rezultātu paziņošana.....	29
6 - Otrā balsošana	30
7 - Sēdes atsākšana	30
8 - Padomes nostājas pirmajā lasījumā (sk. protokolu).....	31
9 - Balsošanas rezultātu paziņošana (sk. protokolu)	31
10 - Pieņemto tiesību aktu parakstīšana	31
11 - Balsojumu skaidrojumi (sk. protokolu).....	31
12 - Balsojumu labojumi un nodomi balsot (sk. protokolu).....	31
13 - Lūgumraksti (sk. protokolu).....	31
14 - Pastāvīgo ziņojumu nosaukumu grozīšana (sk. protokolu).....	31
15 - Patstāvīgo ziņojumu procedūru atsaukšana (sk. protokolu).....	31
16 - Šīs sesijas protokolu apstiprināšana un pieņemto tekstu nosūtīšana	31
17 - Nākamo sēžu datumi (sk. protokolu)	32
18 - Sēdes slēgšana	32
19 - Sesijas pārtraukšana.....	32

LT TURINYS

1 - Posėdžio pradžia.....	27
2 - Balsavimo rezultatų paskelbimas.....	27
3 - Pirmasis balsavimas.....	28
4 - Posėdžio atnaujinimas.....	29
5 - Balsavimo rezultatų paskelbimas.....	29
6 - Antrasis balsavimas.....	30
7 - Posėdžio atnaujinimas.....	30
8 - Tarybos pozicijos per pirmąjį svarstymą (žr. protokola).....	31
9 - Balsavimo rezultatų paskelbimas (žr. protokola).....	31
10 - Priimtų teisės aktų pasirašymas.....	31
11 - Paaiškinimai dėl balsavimo (žr. protokola).....	31
12 - Balsavimo ketinimai ir pataisymai (žr. protokolą).....	31
13 - Peticijos (žr. protokolą).....	31
14 - Pranešimų savo iniciatyva pavadinimų pakeitimas (žr. protokola).....	31
15 - Pranešimų savo iniciatyva procedūros atšaukimas (žr. protokola).....	31
16 - Šios mėnesinės sesijos protokolų tvirtinimas ir priimtų tekstų perdavimas.....	31
17 - Kitų posėdžių kalendorinis planas (žr. protokola).....	32
18 - Posėdžio pabaiga.....	32
19 - Sesijos atidėjimas.....	32

HU TARTALOM

1 - Az ülés megnyitása.....	27
2 - A szavazás eredményének bejelentése	27
3 - Első szavazás	28
4 - Az ülés folytatása.....	29
5 - A szavazás eredményének bejelentése	29
6 - Második szavazás	30
7 - Az ülés folytatása	30
8 - A Tanács álláspontja az első olvasatban : lásd a jegyzőkönyvet	31
9 - A szavazás eredményének bejelentése: lásd a jegyzőkönyvet	31
10 - Az elfogadott aktusok aláírása	31
11 - A szavazáshoz fűzött indokolások: lásd a jegyzőkönyvet.....	31
12 - Szavazathelyesbítések és szavazási szándékok: lásd a jegyzőkönyvet	31
13 - Petíciók: lásd a jegyzőkönyvet	31
14 - Saját kezdeményezésű jelentések címének módosítása: lásd a jegyzőkönyvet	31
15 - Saját kezdeményezésű jelentésekre irányuló eljárások visszavonása: lásd a jegyzőkönyvet ...	31
16 - Az aktuális ülés jegyzőkönyveinek elfogadása és az elfogadott szövegek továbbítása.....	31
17 - A következő ülések időpontjai: lásd a jegyzőkönyvet.....	32
18 - Az ülés berekesztése	32
19 - Az ülészak megszakítása	32

MT WERREJ

1 - Ftuħ tas-seduta	27
2 - Thabbir tar-riżultati tal-votazzjoni	27
3 - L-ewwel sessjoni ta' votazzjonijiet	28
4 - Tkomplija tas-seduta	29
5 - Thabbir tar-riżultati tal-votazzjoni	29
6 - It-tieni sessjoni ta' votazzjonijiet	30
7 - Tkomplija tas-seduta	30
8 - Pożizzjonijiet tal-Kunsill fl-ewwel qari: ara l-Minuti	31
9 - Thabbir tar-riżultati tal-votazzjoni: ara l-Minuti	31
10 - Iffirmar tal-atti adottati	31
11 - Spjegazzjonijiet tal-vot: ara l-Minuti	31
12 - Korrezzjonijiet u intenzjonijiet għall-vot: ara l-Minuti	31
13 - Petizzjonijiet: ara l-Minuti	31
14 - Modifika ta' titoli ta' rapporti fuq inizjattiva proprja: ara l-Minuti	31
15 - Irtirar ta' proċeduri ta' rapporti fuq inizjattiva proprja: ara l-Minuti	31
16 - Approvazzjoni tal-minuti tas-sessjoni li għaddeja u trażmissjoni tat-testi adottati	31
17 - Dati tas-seduti li jmiss: ara l-Minuti	32
18 - Għeluq tas-seduta	32
19 - Interruzzjoni tas-sessjoni	32

NL INHOUD

1 - Opening van de vergadering.....	27
2 - Bekendmaking van de uitslag van de stemming.....	27
3 - Eerste stemming.....	28
4 - Hervatting van de vergadering	29
5 - Bekendmaking van de uitslag van de stemming.....	29
6 - Tweede stemming	30
7 - Hervatting van de vergadering	30
8 - Standpunten van de Raad in eerste lezing: zie notulen	31
9 - Bekendmaking van de uitslag van de stemming: zie notulen.....	31
10 - Ondertekening van vastgestelde handelingen.....	31
11 - Stemverklaringen: zie notulen	31
12 - Rectificaties stemgedrag/voorgenomen stemgedrag: zie notulen.....	31
13 - Verzoekschriften: zie notulen	31
14 - Wijziging van titels van initiatiefverslagen: zie notulen	31
15 - Intrekking van procedures van initiatiefverslagen: zie notulen.....	31
16 - Goedkeuring van de notulen van deze vergaderperiode en verzending van de aangenomen teksten.....	31
17 - Rooster van de volgende vergaderingen: zie notulen.....	32
18 - Sluiting van de vergadering	32
19 - Onderbreking van de zitting	32

PL SPIS TREŚCI

1 - Otwarcie posiedzenia	27
2 - Ogłoszenie wyników głosowania	27
3 - Pierwsza część głosowania.....	28
4 - Wznowienie posiedzenia	29
5 - Ogłoszenie wyników głosowania	29
6 - Druga część głosowania	30
7 - Wznowienie posiedzenia	30
8 - Stanowiska Rady w pierwszym czytaniu: Patrz protokół.....	31
9 - Ogłoszenie wyników głosowania: Patrz protokół	31
10 - Podpisanie przyjętych aktów	31
11 - Wyjaśnienia dotyczące sposobu głosowania: Patrz protokół.....	31
12 - Korekty do głosowania i zamiar głosowania: patrz protokół.....	31
13 - Petycje: patrz protokół	31
14 - Zmiany tytułów sprawozdań z własnej inicjatywy: Patrz protokół	31
15 - Wycofanie procedur sprawozdań z własnej inicjatywy: Patrz protokół.....	31
16 - Zatwierdzenie protokołów posiedzeń bieżącej sesji i przekazanie przyjętych tekstów.....	31
17 - Kalendarz następnych posiedzeń: Patrz protokół	32
18 - Zamknięcie posiedzenia	32
19 - Przerwa w obradach	32

PT INDICE

1 - Abertura da sessão.....	27
2 - Anúncio dos resultados da votação.....	27
3 - Primeiro período de votação	28
4 - Reinício da sessão	29
5 - Anúncio dos resultados da votação.....	29
6 - Segundo período de votação	30
7 - Reinício da sessão	30
8 - Posições do Conselho em primeira leitura: Ver Acta	31
9 - Anúncio dos resultados da votação: Ver Acta	31
10 - Assinatura de atos aprovados	31
11 - Declarações de voto: Ver Acta.....	31
12 - Correções e intenções de voto: ver ata	31
13 - Petições: ver Ata	31
14 - Alteração dos títulos dos relatórios de iniciativa: Ver Acta	31
15 - Retirada de processos de relatórios de iniciativa: Ver Acta	31
16 - Aprovação das atas do presente período de sessões e transmissão dos textos aprovados	31
17 - Calendário das próximas sessões : Ver Acta.....	32
18 - Encerramento da sessão	32
19 - Interrupção da Sessão.....	32

RO CUPRINS

1 - Deschiderea ședinței.....	27
2 - Anunțarea rezultatelor votului.....	27
3 - Prima sesiune de vot.....	28
4 - Reluarea ședinței.....	29
5 - Anunțarea rezultatelor votului.....	29
6 - A doua sesiune de vot	30
7 - Reluarea ședinței.....	30
8 - Pozițiile Consiliului în prima lectură: consultați procesul-verbal.....	31
9 - Anunțarea rezultatelor votului: consultați procesul-verbal.....	31
10 - Semnarea actelor adoptate	31
11 - Explicații privind votul: consultați procesul-verbal.....	31
12 - Corectările voturilor și intențiile de vot: a se vedea procesul-verbal.....	31
13 - Petiții: a se vedea procesul-verbal	31
14 - Schimbarea titlurilor rapoartelor din proprie inițiativă: consultați procesul-verbal.....	31
15 - Retragerea procedurilor privind rapoarte din proprie inițiativă: consultați procesul-verbal ..	31
16 - Aprobarea proceselor-verbale ale actualei perioade de sesiune și transmiterea textelor adoptate	31
17 - Calendarul următoarelor ședințe: consultați procesul-verbal.....	32
18 - Ridicarea ședinței	32
19 - Întreruperea sesiunii	32

SK OBSAH

1 - Otvorenie rokovania.....	27
2 - Oznámenie výsledkov hlasovaní	27
3 - Prvá časť hlasovaní	28
4 - Pokračovanie prerušeného rokovania.....	29
5 - Oznámenie výsledkov hlasovaní	29
6 - Druhá časť hlasovaní.....	30
7 - Pokračovanie prerušeného rokovania.....	30
8 - Pozície Rady v prvom čítaní: pozri zápisnicu	31
9 - Oznámenie výsledkov hlasovaní: pozri zápisnicu	31
10 - Podpis prijatých aktov.....	31
11 - Vysvetlenia hlasovania: pozri zápisnicu.....	31
12 - Opravy hlasovania a zámery pri hlasovaní: pozri zápisnicu.....	31
13 - Petície: pozri zápisnicu.....	31
14 - Zmena názvov iniciatívnych správ: pozri zápisnicu.....	31
15 - Stiahnutie iniciatívnych správ: pozri zápisnicu	31
16 - Schválenie zápisníc z dnešného rokovania a zaslanie prijatých textov.....	31
17 - Termíny nasledujúcich rokovaní: pozri zápisnicu	32
18 - Skončenie rokovania	32
19 - Prerušenie zasadania.....	32

SL VSEBINA

1 - Otvoritev seje	27
2 - Razglasitev rezultatov glasovanja	27
3 - Prvi čas glasovanja.....	28
4 - Nadaljevanje seje.....	29
5 - Razglasitev rezultatov glasovanja	29
6 - Drugi čas glasovanja.....	30
7 - Nadaljevanje seje.....	30
8 - Stališča Sveta v prvi obravnavi: gl. zapisnik	31
9 - Razglasitev rezultatov glasovanja: gl. zapisnik	31
10 - Podpis sprejetih aktov	31
11 - Obrazložitev glasovanja: gl. zapisnik	31
12 - Popravki in namere glasovanja: glej zapisnik	31
13 - Peticije: glej zapisnik.....	31
14 - Sprememba naslovov samoiniciativnih poročil: gl. zapisnik	31
15 - Umik postopkov s samoiniciativnimi poročili: gl. zapisnik.....	31
16 - Sprejetje zapisnikov s tega delnega zasedanja in posredovanje sprejetih besedil	31
17 - Datum naslednjih sej: gl. zapisnik	32
18 - Zaključek seje.....	32
19 - Prekinitev zasedanja	32

FI SISÄLTÖ

1 - Istunnon avaaminen	27
2 - Äänestystulosten ilmoittaminen	27
3 - Ensimmäinen äänestys.....	28
4 - Istunnon jatkaminen.....	29
5 - Äänestystulosten ilmoittaminen.....	29
6 - Toinen äänestys	30
7 - Istunnon jatkaminen.....	30
8 - Neuvoston ensimmäisen käsittelyn kannat: ks. pöytäkirja.....	31
9 - Äänestystulosten ilmoittaminen : ks. pöytäkirja	31
10 - Vahvistettujen säädösten allekirjoittaminen.....	31
11 - Äänestyselitykset: ks. pöytäkirja	31
12 - Äänestymiskäyttäytymistä ja äänestysaikeita koskevat ilmoitukset: ks. pöytäkirja	31
13 - Vetoamukset: ks. pöytäkirja.....	31
14 - Valiokunta-aloitteisten mietintöjen otsikon muuttaminen: ks. pöytäkirja	31
15 - Valiokunta-aloitteisia mietintöjä koskevista menettelyistä vetäytyminen: ks. pöytäkirja.....	31
16 - Tämän istuntojakson pöytäkirjojen hyväksyminen ja hyväksytyjen tekstien edelleen välittäminen	31
17 - Seuraavien istuntojen aikataulu: ks. pöytäkirja	32
18 - Istunnon päättäminen	32
19 - Istuntokauden keskeyttäminen.....	32

SV INNEHÅLL

1 - Öppnande av sammanträdet	27
2 - Tillkännagivande av resultaten av omröstningarna	27
3 - Första omröstningen.....	28
4 - Återupptagande av sammanträdet	29
5 - Tillkännagivande av resultaten av omröstningarna	29
6 - Andra omröstningen	30
7 - Återupptagande av sammanträdet	30
8 - Rådets ståndpunkter vid första behandlingen: se protokollet	31
9 - Tillkännagivande av resultaten av omröstningarna: se protokollet	31
10 - Undertecknande av antagna rättsakter	31
11 - Röstförklaringar: se protokollet.....	31
12 - Rättelser/avsiktsförklaringar till avgivna röster: se protokollet	31
13 - Framställningar: se protokollet	31
14 - Ändrade titlar på initiativbetänkanden: se protokollet	31
15 - Tillbakadragande av initiativbetänkanden: se protokollet	31
16 - Justering av protokoll från denna sammanträdesperiod och översändande av antagna texter	31
17 - Datum för nästa sammanträdesperiod: se protokollet	32
18 - Avslutande av sammanträdet.....	32
19 - Avbrytande av sessionen	32

HR Sadržaj

1 - Sastav odbora	27
2 - Objava rezultata glasovanja	27
3 - Prvo glasovanje	28
4 - Nastavak zasjedanja	29
5 - Objava rezultata glasovanja	29
6 - Drugo glasovanje	30
7 - Nastavak zasjedanja	30
8 - Stajališta Vijeća u prvom čitanju: vidi zapisnik	31
9 - Objava rezultata glasovanja: vidi zapisnik	31
10 - Potpisivanje donesenih akata	31
11 - Obrazloženja glasovanja: vidi zapisnik: vidi zapisnik	31
12 - Izmjene danih glasova i namjere glasača	31
13 - Predstavke: vidjeti zapisnik	31
14 - Promjene naslova izvješća o vlastitoj inicijativi: vidi zapisnik	31
15 - Obustava postupaka izvješća o vlastitoj inicijativi: vidi zapisnik	31
16 - Usvajanje zapisnika s aktualne sjednice i prosljeđivanje usvojenih tekstova	31
17 - Kalendar sljedećih dnevnih sjednica: vidi zapisnik	32
18 - Zatvaranje dnevne sjednice	32
19 - Prekid zasjedanja	32

2-001-0000

ΠΕΤΪΚ 17 ΑΠΡΙΛ 2020 Γ.
VIERNES 17 DE ABRIL DE 2020
PÁTEK 17. DUBNA 2020
FREDAG DEN 17. APRIL 2020
FREITAG, 17. APRIL 2020
REEDE, 17. APRILL 2020
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 17 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 2020
FRIDAY, 17 APRIL 2020
VENDREDI 17 AVRIL 2020
VENERDI' 17 APRILE 2020
PIEKTDIENA, 2020. GADA 17. APRĪLIS
2020 M. BALANDŽIO 17 D., PENKTADIENIS
2020. ÁPRILIS 17., PENTEK
IL-ĠIMGĦA 17 TA' APRIL 2020
VRIJDAG 17 APRIL 2020
PIĄTEK, 17 KWIETNIA 2020
SEXTA-FEIRA, 17 DE ABRIL DE 2020
VINERI 17 APRILIE 2020
PIATOK 17. APRÍLA 2020
PETEK, 17. APRIL 2020
PERJANTAI 17. HUHTIKUUTA 2020
FREDAGEN DEN 17 APRIL 2020
PETAK 17 TRAVNJA 2020

2-002-0000

PRESIDENZA DELL'ON. DAVID MARIA SASSOLI
Presidente

1. Apertura della seduta

2-004-0000

(La seduta è aperta alle 9.05)

2. Comunicazione dei risultati della votazione

2-006-0000

Presidente. – Cominciamo con l'annuncio dei risultati del quarto blocco di emendamenti alla proposta di risoluzione comune sull'azione coordinata dell'UE per lottare contro la pandemia di COVID-19 e le sue conseguenze.

I risultati dovrebbero apparire sullo schermo:

Emendamento 53: respinto.

Emendamento 54: respinto.

Emendamento 76: respinto.

Paragrafo 43, prima parte: approvato.

Paragrafo 43, seconda parte: approvato.
Emendamento 48: approvato.
Emendamento 77: respinto.
Emendamento: 24 approvato.
Paragrafo 45: approvato.
Emendamento 18: respinto.
Emendamento 17: respinto.
Emendamento 25: approvato.
Emendamento 8: approvato.
Emendamento 9: approvato.
Emendamento 78: respinto.
Paragrafo 51, prima parte: approvato.
Paragrafo 51, seconda parte: approvato.
Paragrafo 51, terza parte: approvato.
Emendamento 30: approvato.
Emendamento 1: respinto.
Paragrafo 52, prima parte: approvato.
Paragrafo 52, seconda parte: approvato.
Paragrafo 52, terza parte: approvato.
Paragrafo 52, quarta parte: approvato.
Paragrafo 53, prima parte: approvato.
Paragrafo 53, seconda parte: approvato.
Paragrafo 55, prima parte: approvato.
Paragrafo 55, seconda parte: approvato.
Emendamento 22: approvato.
Considerando B: approvato.
Emendamento 31: respinto.

3. Primo turno di votazioni

2-008-0000

Presidente. – Adesso passiamo al primo turno di votazioni.

Procederemo alle votazioni sugli emendamenti ai seguenti fascicoli:

Misure specifiche volte a fornire flessibilità straordinaria per l'utilizzo dei Fondi strutturali e d'investimento europei in risposta alla pandemia di COVID-19.

Introduzione di misure specifiche per rispondere alla crisi della Covid-19.

Misure specifiche per attenuare l'impatto della pandemia di Covid-19 nel settore della pesca e dell'acquacoltura.

Dispositivi medici.

Le votazioni si svolgeranno secondo la stessa procedura utilizzata ieri. Il primo turno di votazioni sarà aperto dalle 9.00 alle 10.00.

La votazione è aperta. Si può votare fino alle ore 10.

I risultati saranno comunicati alle 12.30.

Tutte le votazioni della giornata odierna si svolgeranno per appello nominale. I deputati potranno verificare i risultati della loro votazione consultando il documento che sarà pubblicato sul sito web della plenaria. Quindi il prossimo appuntamento in plenaria è alle 12.30 per il risultato del primo turno di votazioni.

(La seduta è sospesa alle 9.09)

4. Ripresa della seduta

2-010-0000

(La seduta è ripresa alle 12.33)

5. Comunicazione dei risultati della votazione

2-012-0000

Presidente. – I risultati del primo turno di votazioni sono i seguenti:

Voto sugli emendamenti C9-0095/2020:

Emendamento 1: respinto.
Emendamento 2: respinto.
Emendamento 3 respinto.

Voto sugli emendamenti C9-0094/2020:

Emendamento 3: respinto.
Emendamento 2: approvato.
Emendamento 4: respinto.
Emendamento 1: approvato.

Voto sugli emendamenti C9-0093/2020 (acquacoltura):

Emendamento 1: respinto.
Emendamento 9: approvato.
Emendamento 2: respinto.
Emendamento 10: approvato.
Emendamento 11: approvato.
Emendamento 3: respinto.
Emendamento 12: approvato.
Emendamento 13: approvato.
Emendamento 14: approvato.
Emendamento 4: respinto.
Emendamento 15: approvato.
Emendamento 5: approvato.
Emendamento 6: approvato.
Emendamento: 7 approvato.
Emendamento 8: approvato.
Emendamento 16: respinto.

Voto sugli emendamenti C9-0098/2020 (Dispositivi medici):

Emendamento 1: approvato.

Emendamento 2: approvato.
Emendamento 3: approvato.
Emendamento 4d: approvato.

E questi erano i risultati.

6. Secondo turno di votazioni

2-014-0000

Presidente. – Possiamo ora al secondo turno di votazioni della giornata con le votazioni finali su:

Progetto di bilancio rettificativo n. 1/2020
Progetto di bilancio rettificativo n. 2/2020
Mobilitazione dello strumento di flessibilità per il 2020
Mobilitazione dello strumento di flessibilità per il 2020
Mobilizzazione del margine per imprevisti nel 2020
Misure specifiche volte a fornire flessibilità straordinaria per l'utilizzo dei Fondi strutturali e d'investimento europei in risposta alla pandemia di COVID-19
Introduzione di misure specifiche per rispondere alla crisi della Covid-19
Misure specifiche per attenuare l'impatto della pandemia di Covid-19 nel settore della pesca e dell'acquacoltura
Dispositivi medici

Per ultimo votiamo la risoluzione comune sull'azione coordinata dell'UE per lottare contro la pandemia di COVID-19 e le sue conseguenze.

Il secondo turno di votazioni sarà aperto dalle 12.30 fino alle 13.30. La votazione è aperta. I risultati saranno comunicati alle ore 16.00.

(La seduta è sospesa alle 12.36)

7. Ripresa della seduta

2-016-0000

(La seduta è ripresa alle 16.01)

- 8. Posizioni del Consiglio in 1^a lettura: vedasi processo verbale**
- 9. Comunicazione dei risultati della votazione: vedasi processo verbale**
- 10. Firma di atti adottati**
- 11. Dichiarazioni di voto: vedasi processo verbale**
- 12. Correzioni e intenzioni di voto: vedasi processo verbale**
- 13. Petizioni: vedasi processo verbale**
- 14. Modifica di titoli di relazioni d'iniziativa: vedasi processo verbale**
- 15. Revoca di procedure di relazioni d'iniziativa: vedasi processo verbale**
- 16. Approvazione dei processi verbali della presente tornata e trasmissione dei testi adottati**

2-026-0000

Presidente. – Il processo verbale delle sedute del 16 e 17 aprile sarà sottoposto all'approvazione del Parlamento all'inizio della prossima seduta. Se non vi sono obiezioni procedo alla trasmissione immediata delle risoluzioni approvate nella seduta odierna ai loro destinatari.

*

Vorrei ringraziare tutto il personale e tutti i colleghi che hanno partecipato, che hanno avuto la pazienza di utilizzare queste metodologie, che però ci consentono di tenere aperto e funzionante il nostro Parlamento. Ormai siamo abituati, ci abbiamo fatto anche un po' l'abitudine a lavorare a distanza e credo che questo sia molto importante anche per i risultati e la partecipazione che è stata molto ampia ai nostri lavori.

Naturalmente, voglio rivolgere un incoraggiamento a tutti a continuare ad essere attivi in questo momento di grande emergenza.

Qualche giorno fa è morto un grande scrittore che aveva scelto l'Europa come sua patria e con le sue parole voglio salutarci oggi. "Ammiro chi resiste, chi ha fatto del verbo resistere carne, sudore e sangue, e ha dimostrato senza grandi gesti che è possibile vivere e vivere in piedi, anche nei momenti difficili". Luis Sepúlveda. Credo sia un autore che ci ha accompagnato in tante belle letture. Grazie e buon lavoro.

17. Calendario delle prossime sedute: vedasi processo verbale

18. Chiusura della seduta

2-029-0000

(La seduta è tolta alle 16.09)

19. Interruzione della sessione

2-031-0000

Presidente. – Dichiaro interrotta la sessione del Parlamento europeo.